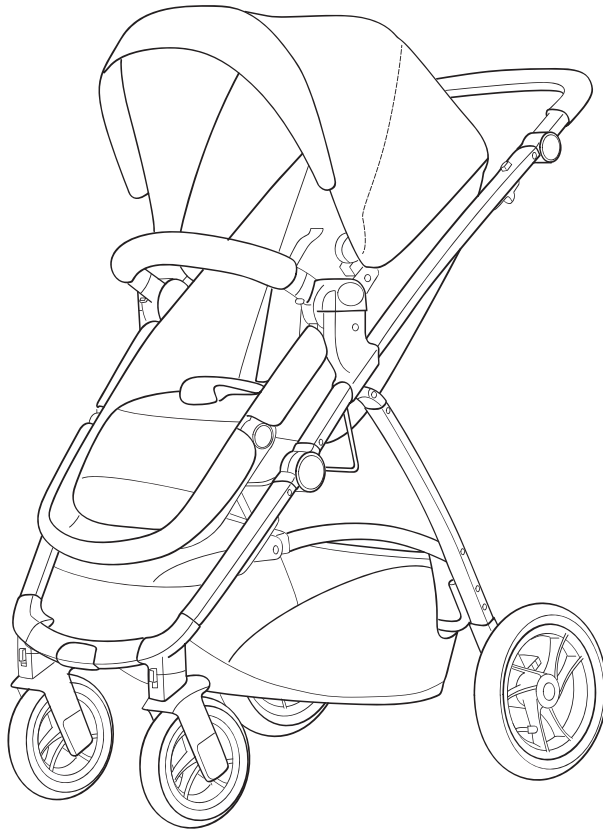




# עגלה לתינוק Milano™

הוראות שימוש וטיפול  
חשוב: שמרו לשימוש עתידי - קראו בקפידה!



משווק ע"י דוורון

היצרן: Kunshan Smart Kids Baby Product CO.,LTD, סין

שם דגם יצרן: N40t שם דגם יבואן: Milano

היבואן: דוורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 [www.davron.co.il](http://www.davron.co.il)

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,  
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.  
אי קיום ההוראות אלה עלול לסכן את הילד.

השימוש בעגלה עם מרכב השכיבה מיועד לילד מגיל לידה שאינו יכול לשבת בכוחות עצמו, שאינו יכול להתהפך בכוחות עצמו, ושאינו יכול להתרומם על ידיו ועל ברכיו. משקל מרבי לילד: 9 ק"ג.  
יחידת הישיבה מותאמת לשימוש לילד מגיל 6 חודשים ועד למשקל של 15 ק"ג.

**אזהרה:** יחידת ישיבה זו אינה מתאימה לילדים מתחת לגיל 6 חודשים.

**אזהרה:** אין להשאיר את ילדך ללא השגחה.

**אזהרה:** יש להשתמש בעגלה רק עבור ילד אחד.

**אזהרה:** יש לוודא לפני השימוש שכל התקני הנעילה במצב נעול.

**אזהרה:** לפני השימוש יש לוודא שהתקני החיבור של מרכב

השכיבה או יחידת המושב מחוברים כראוי.

**אזהרה:** כל מטען המחובר ליחידת או/וגם לחלק האחורי של משענת

הגב או/וגם לצדי העגלה יכול להשפיע על יציבות העגלה.

**אזהרה:** בכל עת יש להשתמש בחגורת הבטיחות באזור המפסעה

בשילוב עם חגורת המותניים.

**אזהרה:** אין לרדת או לעלות עם העגלה במדרגות או מדרגות

נעות כאשר הילד יושב בתוכה.

**אזהרה:** יש להפעיל את התקן החנייה בעת הושבת הילד בעגלה

או בעת הוצאתו ממנה.

**אזהרה:** יש להפעיל את הבלמים בכל עצירה.

**אזהרה:** אין לאפשר לילדך לשחק עם העגלה.

**אזהרה:** בזמן ההרכבה יש להרחיק את כל החלקים הניידים

והאריזות מהישג ידם של ילדים על מנת למנוע חנק.

**אזהרה:** למניעת פציעה יש להרחיק את ילדך בעת פתיחה או קיפול של העגלה.

**אזהרה:** אין להוסיף מזרן מעבר למזרן שמסופק ע"י היצרן.

**אזהרה:** יש לחגור את ילדך בכל עת.

**אזהרה:** יש להשתמש תמיד ברתמת הבטיחות.

**אזהרה:** משקל עודף, קיפול לא נכון ושימוש באביזרים לא

מאושרים, עלולים להזיק לעגלה.

**אזהרה:** יש לבחור מסלולי הליכה בעלי משטחים ישרים, שאינם

גורמים לרעידות יתר בעגלה.

**אזהרה:** יש להימנע מהתקהלות יתר סביב העגלה ולהימנע

ממקומות מלוכלכים ומאובקים.

**אזהרה:** יש להימנע מחשיפת עור התינוק לקרני השמש. לאחר

חשיפה לשמש יש לוודא שחלקי העגלה לא חמים מדי

ורק אז להושיב את הילד. החשיפה לשמש עלולה לגרום

לדהיית הבד.

**אזהרה:** כאשר העגלה לא בשימוש, יש לאחסן אותה הרחק

מהישג ידם של ילדיכם.

**אזהרה:** אין לאפשר לילדך לטפס על העגלה או להיכנס לסל האחסון.

**אזהרה:** אין לשאת בסל האחסון מטען העולה על 4 ק"ג.

**אזהרה:** אין להשתמש באביזרים או חלקים שלא אושרו ע"י היצרן

או המפיץ.

**אזהרה:** מושב העגלה אינו מיועד לשימוש לשינה ממושכת.

**אזהרה:** יש לוודא ששני הגלגלים הקדמיים תמיד נמצאים באותו

מצב (שניהם נעולים או שניהם מסתובבים).

**אזהרה:** מוצר זה אינו מתאים לריצה או החלקה.

**אזהרה:** יש לשים לב במדרכות או בירידות להשתמש בזהירות

ולא לאבד שליטה על העגלה.

**אזהרה:** לפני השימוש יש לוודא את תקינות העגלה. אין להשתמש

בעגלה אם התגלה בה פגם, שבר או סדק.

**אזהרה:** אין להשתמש בחלקי חילוף שלא אושרו ע"י היצרן או המפיץ.

**אזהרה:** למניעת סכנת חנק אין לתת לילדך חלקים או משחקים עם חוטים.

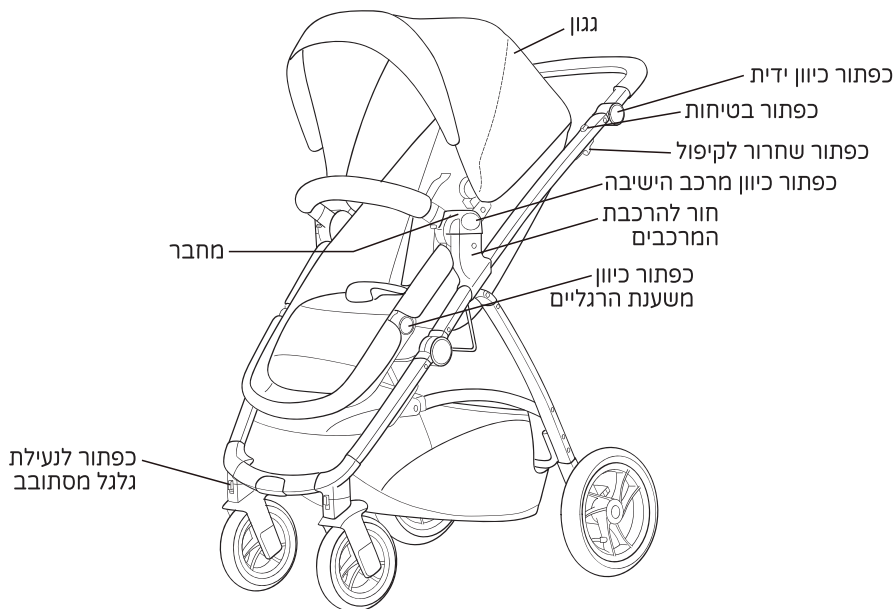
**אזהרה:** יש להימנע ממגע עם מים. המליחות עלולה לגרום לחלודה.

**אזהרה:** אין להשתמש בעגלה בחוף הים.

**אזהרה:** יש להיות ערניים לגבי הסיכון של אש גלויה ומקורות חום אחרים בקרבת העגלה כגון: תנורי חימום חשמליים, תנורי גז וכו'.

**אזהרה:** אין להשתמש בכיסוי גשם שלא אושר ע"י היצרן.

### היכרות עם העגלה



## חלקי העגלה



## הרכבת העגלה



**פתיחת העגלה** - לפתיחת שלדת העגלה יש לשחרר את התפסן בכיוון החץ (איור 1.1).  
החזק את הידית ביד אחת והרם לפתיחה מלאה עד השמעה ה"קליק" (איור 1.2+1.3).



**הרכבת הגלגלים הקדמיים - הכנס את פין הגלגל לחור המתאים בשלדת העגלה עד השמע ה"קליק" (איור 2.1).**

**כיוון הגלגלים - להגדרת כיוון נסיעת הגלגלים הקדמיים יש לכוון את כפתור הפלסטיק (איור 2.2). גלגלים מסתובבים - הורד את הכפתור. נסיעה ישרה - הרם את הכפתור. לשחרור הגלגלים - לחץ על הכפתור (איור 2.3).**

**אזהרה:** יש לוודא כי שני הגלגלים נמצאים באותו מצב (סיבוב חופשי / קיבוע).

**אזהרה:** לפני השימוש יש לוודא קיבוע הגלגלים לשלד.



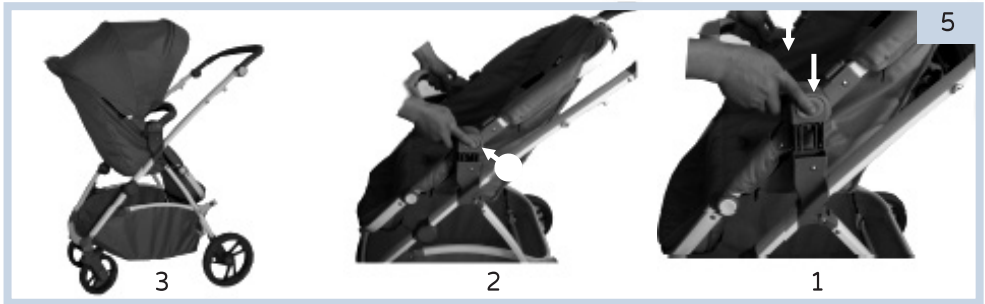
**הרכבת הגלגלים האחוריים - הכנס את פין הגלגל לחור המתאים בשלדת העגלה עד השמע ה"קליק" (איור 3.1).**

**לשחרור הגלגל - שחרר את כפתור המתכת (איור 3.2.1) והסר את הגלגל (איור 3.2.2) לפי כיווני החצים (איור 3.2).**



**מעצור העגלה** - לעצירת העגלה לחץ את הדוושה כלפי מטה (איור 4.1).  
**לשחרור המעצור** - שחרר מעלה את הדוושה (איור 4.2).

**אזהרה:** המעצור תמיד חייב להיות מופעל כשלא משתמשים בעגלה.



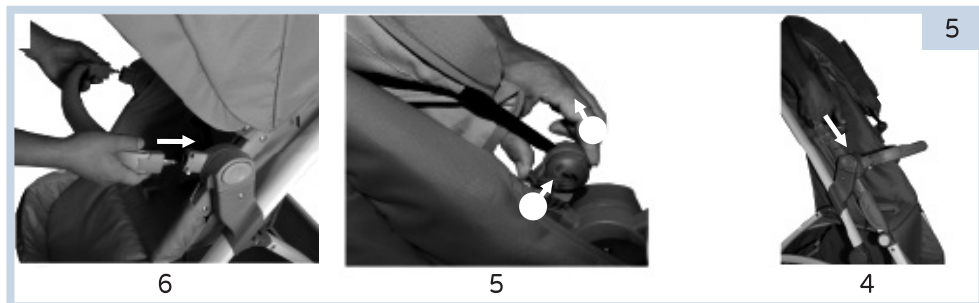
**הרכבת מרכב הישיבה / מרכב השכיבה** - הכנס את המתאמים לחורים המתאימים בשני צידי השלדה (איור 5.1).  
**פירוק מושב העגלה** - לחץ על הכפתורים בשני צידי השלדה ומשוך מעלה לשחרור (איור 5.2).  
**הרכבת מושב העגלה בכיוון ההפוך** - חזור על שלב 1+2 בסדר ההפוך (איור 5.1+5.2).

**במצב מרכב השכיבה יש תוספת מוט המתחבר לסל האחסון ומקבע את מרכב השכיבה ללא יכולת תזוזה.**

**שימו לב:** יש להרכיב את מרכב השכיבה כנגד כיוון הנסיעה.

**אזהרה:** יש לוודא כי המושב מחובר היטב לשלד העגלה באמצעות משיכתו כלפי מעלה.

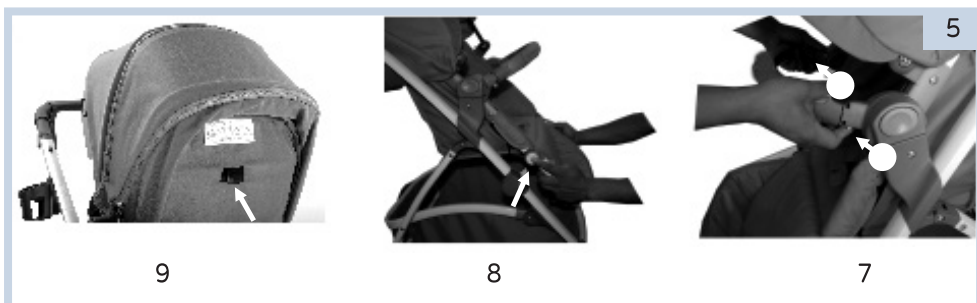
**אזהרה:** אין להסיר את מרכב הישיבה או את מרכב השכיבה כאשר הילד יושב במושב.



**הרכבת הגגון** - הכנס את חיבורי הגגון לחורים המתאימים בשני צידי המושב (איור 5.4).  
**פירוק הגגון** - לחץ על הכפתור בכיוון החץ והרם את הגגון לשחרור (איור 5.5).  
**הרכבת הפגוש הקדמי** - הכנס את מתאמי הפגוש לחורים המיועדים במושב העגלה, שים לב לכיוון ימני/שמאלי אחרת הפגוש לא יתחבר (איור 5.6).

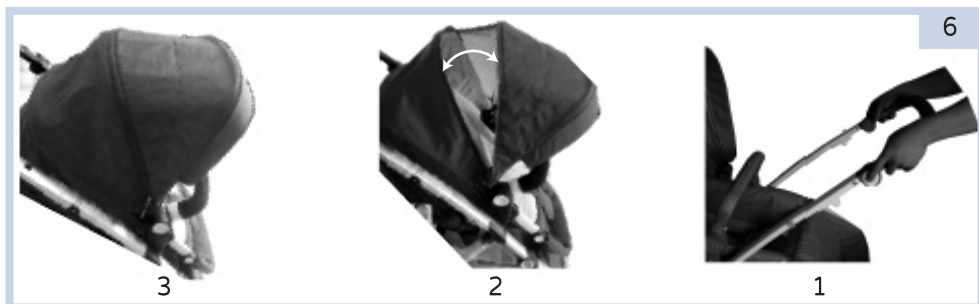
**אזהרה:** יש תמיד להשתמש גם בפגוש וגם בחגורות הבטיחות!  
 אין להשתמש אך ורק בפגוש.

**אזהרה:** אין לנסות להרים את העגלה באמצעות הפגוש.



**פירוק הפגוש** - לחץ על הכפתורים בחלקו התחתון של בסיס הפגוש ומשוך החוצה (איור 5.7).  
**כיוון משענת הרגליים** - ניתן לכוון את משענת הרגליים ע"י לחיצה על הכפתור והרמה/הורדה של המשענת רגליים עד להגעה למצב הרצוי (איור 5.8).  
**כיוון גב המושב** - יש למשוך את כפתור המשענת ולכוון לפי הצורך את המשענת ב-4 מצבי כיוון (איור 5.9).





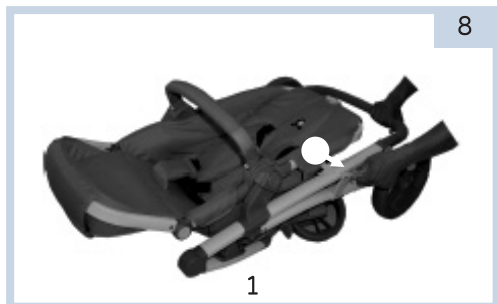
**כיוון הידית** - משני צידי הידית יש כפתורים שבעזרתם ניתן לכוון את הגובה הרצוי (איור 6.1).  
**הארכת הגגון** - ניתן לפתוח את הרוכסן שבמרכז הגגון ולהאריך את הגגון (איור 6.2), או לסגור את הרוכסן ולקצר את הגגון (איור 6.3).



**קיפול העגלה** - קפל את הגגון (איור 7.1). לחץ מטה את כפתור הבטיחות השני (איור 7.2.1).  
 משוך מעלה את כפתורי הקיפול (איור 7.2.2). לחץ מטה את הידית עד לקיפול (איור 7.2.3).  
 כפתור הנעילה יסגר אוטומטית בעת קיפול העגלה (איור 7.3).

**אזהרה:** אין אפשרות לקפל את העגלה כאשר מושב העגלה פונה כנגד כיוון הנסיעה ומשענת הגב חייבת להיות במצב הישיבה הגבוה ביותר. בקיפול העגלה עם מרכב השכיבה חובה להסיר את מרכב השכיבה קודם הקיפול.

**פתיחת מושב העגלה** - יש לשחרר את התפסן בכיוון החץ (איור 8.1.1) ולמשוך מעלה את העגלה עד השמע "קליק" (איור 8.1.2).



## רצועות הבטיחות

העגלה כוללת מערכת רצועות בטיחות בעלת 5 נקודות חגירה: 2 חגורות כתפיים, שתי גומות כיוון, חגורת מותניים ומפשעה שכוללת אבזם מיוחד לנעילה.

**אזהרה:** על מנת להתאים את החגורות לגוף התינוק, יש להשתמש

בחגורות הכתפיים, תוך השחלתם דרך 2 גומות הכוון.

לאחר הושבת התינוק בעגלה, תחילה יש לכוון את חגורות הכתפיים ולנעול אותן אחת לשניה ולאחר מכן יש להכניס לתוך אבזם המפשעה.

יש לכוון את אורך החגורות, ולוודא כי הן מתאימות לגוף ומונחות באופן שווה על כתפי התינוק. על מנת לשחרר את חגורת המותניים יש ללחוץ ולמשוך את שני צדי אבזם המפשעה, ולמשוך את חגורות הכתפיים כלפי מעלה.

**אזהרה:** חובה לחגור את ילדך בכל עת.

**אזהרה:** אין להשתמש בחגורות הבטיחות אם הרצועות קרועות

או האבזם שבור.

**אזהרה:** יש לוודא שהרצועות מתוחות והדוקות כראוי על בסיס קבוע.

## נקיון ואחזקה

- תקופתית יש לבדוק את מצב החלקים הנעים של העגלה ולטפל בהם לפי הצורך
- ניתן לנקות את חלקי הבד באמצעות מטלית לחה וסבון עדין ולייבש באופן טבעי
- אין לגהץ את הריפוד
- אין להשתמש במייבש
- אין להשתמש במלבין
- אין לנקות בניקוי יבש
- אין לחשוף לשמש ישירה במשך זמן ממושך אחרת הבד עלול לדהות
- ניתן לנקות את חלקי המתכת והפלסטיק באמצעות מטלית לחה ולייבש היטב
- לפני אחסון העגלה יש לנקות ולייבש את העגלה היטב.
- יש לשמור על הגלגלים נקיים מאבק ולכלוך. כל תקופה יש לבדוק את הגלגלים ולשמר את הצירים בעת הצורך, יש לנקות אותם מחול ומאבק
- יש לבדוק שכל חלקי העגלה שלמים, אינם שבורים או חסרים. במידת הצורך יש לפנות ליבואן לתיקון והשלמה
- במקרה של שימוש בעגלה בחול יש לנקות את העגלה מהחול ומהמלח ובייחוד את הגלגלים.

**אזהרה:** לאחר הסרת רצועות הבטיחות (לצורך ניקוי) יש להחזירם

בצורה הטובה ביותר ולוודא שהרצועות מחוברות היטב לנקודת העגינה. כדי לוודא שהרצועה מחוברת היטב לאחר ההתקנה יש למשוך ברצועות.

